

συσωρευθώσιν ως ἀρέγγαι εἰντὸς πλοίου καὶ ἀχθώσιν εἰς Κωνσταντινούπολιν, οὐδέποτε εἶχεν ἀκούσει νὰ γίνηται λόγος οὕτε περὶ Ρωσίας, οὕτε περὶ Βουλγαρίας. Τῷ εἶπον νὰ ὑπάγῃ εἰς τὸν πόλεμον καὶ ὑπῆγεν." Αν ἡρνεῖτο θὰ τῷ ἐστοιχίζεν ἐκατοντάδες τινὰς ραβδισμῶν. "Ἐπειτα διήνυσε πεζὴ τὴν μακρὰν καὶ δύσκολον ὄδον ἐκ Κωνσταντινούπολεως εἰς Ρουχτσούκιον· τὸν προσεβάλλαμεν ἡμίνθη.

Βλέπων δὲ τὸ δόπλον του δὲν μᾶς ἐνέπνεε φόβον, ἀπέβαλε τὸ θάρρος. "Ηθελεν ἥδη νὰ τραπῇ εἰς φυγήν, δὲ μικρός τις στρατιώτης, τὸν ὄποιον ἡδύνατο νὰ φονεύσῃ διὰ τοῦ μέλανος γρόνθου του, πλησιάζει καὶ τῷ ἐμπήγει τὴν λόγχην εἰς τὴν καρδίαν. Τὸ λάθος ἦτο ἴδικόν του;

"Ἐν τούτοις κατετρυχόμην ὑπὸ τῆς δίψης. Ποῦ ἥδυνάμην νὰ εὔρω σταγόνα ὕδατος; Πολὺ πιθανὸν ὁ Τούρκος, τὸν ὄποιον ἐφόνευσε, νὰ ἔφερεν ὑδροδόχην. 'Αμ' ἔπος ἂμ' ἔργον. Προσπαθῶ νὰ τὸν πλησιάσω... "Ἐφω... Οἱ πόδες μου προσκολλώνται ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἐκάστη κίνησις μοὶ πρεξενεῖ φρικώδεις πόνους. Κλαίω, ἔκβλλω κραυγάς, ἀλλ' ἔξακολουθῶ νὰ σύρωμαι. Τέλος φθάνω εἰς τὸν σκοπόν μου. 'Ιδού ἡ ὑδροδόχος. "Ω, εἶναι σχεδὸν πλήρης! Θὰ ἔχω ἀρκετὸν ὕδωρ μέχρι τοῦ θανάτου μου. Ωθούμας μου, σὺ θὰ μὲ σώσης! "Ηρχισα νὰ ἐκπωματίζω τὴν ὑδροδόχην, στηρίζομενος ἐπὶ τοῦ ἀγκώνος, ἀλλ' αἴφνης χάνω τὴν ἰσορροπίαν, πίπτω μὲ τὸ πρόσωπον ἐπὶ τοῦ στήθους τοῦ σωτῆρός μου. Τὸ πτῶμα ἤρχιζε ν' ἀποσυνίθηται καὶ νὰ δῆῃ.

"Ανέτειλεν δὴλος. 'Ο μέγας αὐτοῦ δίσκος, τὸν ὄποιον ἔβλεπον διὰ μέσου τῶν κλαδῶν, μοὶ ἐφάνετο ἐρυθρὸς ως αἷμα. Θὰ ἔχωμεν σήμερον θερμοτάτην ἡμέραν. 'Ω γείτον μου, τί θ' ἀπογίνης; Εὑρίσκεσαι ἥδη εἰς φρικώδη κατάστασιν. Ναί, ἐνέπνεε φρίκην. Αἱ τρίχες του ἤρχιζον νὰ πίπτωσι, τὸ φύσει μέλαν χρῶμα του κατέστη πρασινοκίτρινον, τὸ δέρμα τοῦ προσώπου του διετάθη καὶ ἔρρεγη ὅπισθεν τῶν νώτων. Οἱ σκώληκες μυρμηκιώσιν ἐπ' αὐτοῦ. Οἱ πόδες του ἤσαν περιεσφιγμένοι ἐντὸς τῶν περικνημάτων καὶ μεταξὺ τῶν πορπῶν αὐτῶν· τὸ δέρμα εἶναι κεκλυμμένον ὑπὸ φυσαλλίδων. Εἶναι ἔξιδημένος ως ὄρος. Τι θὰ τὸν κάμη ὁ σημερινὸς ἥλιος;

"Αδύνατον νὰ μείνω τόσῳ πλησίον. Πρέπει ἀφεύκτως ν' ἀποσυρθῶ ὄλιγον. Φεύ! Θὰ δυνηθῶ; Δύναμαι ἀκόμη νὰ ὑψώσω τὸν βραχίονα, ν' ἀνοίξω τὴν ὑδροδόχην, νὰ πίω ὄλιγον ὕδωρ, ἀλλὰ πῶς θὰ κινήσω τὸ βραχὺ καὶ ἀδρανές σῶμά μου;

Καὶ μ' ὅλα ταῦτα δὲν δύναμαι νὰ μείνω πλησίον τοῦ πτώματος τούτου. Θ' ἀποσυρθῶ ὄλιγον κατ' ὄλιγον, ὑποχωρῶν ἥμισυ βῆμα τὴν ὥραν.

"Η ἐργασία αὐτὴ διήρκεσεν ὅλην τὴν πρώιαν, οἱ πάνοι ηὗξησαν, ἀδιάφορον. Δὲν ἐνθυμοῦμαι, δὲν γνωρίζω πλέον τί εἶναι ὑγιῆς ἀνθρωπος. 'Εξωκειωθῆν πλέον πρὸς τὴν νόσον μου. Κατόρθωσα τέλος ν' ἀπομακρυνθῶ μέτρα τινά, ἀλλὰ δὲν θ' ἀν-

πνεύσω ἐπὶ πολὺ καθαρὸν ἀέρα, ἐὰν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρχῃ καθαρὸς ἀήρ πλησίον πτώματος. 'Ο ἀνεμός μετέβαλε διεύθυνσιν καὶ μοὶ φέρει τοιαύτην δυσοσμίαν, ώστε καταλαμβάνομαι ὑπὸ ναυτιάσεως. 'Ο κενὸς στόμαχός μου συγέλκεται σπασματικῶς καὶ μετὰ καταχθονίου πάνου, τὰς ἐντόσθια μου συστρέφονται. 'Εν τούτοις ὁ μεμολυσμένος ἀήρ δὲν πάνει νὰ πληροῖ τὴν ρῆνα, τὸ στόμα, τὸν λάρυγγα μου. Καταλαμβάνομαι ὑπὸ ἀπελπισίας, καὶ... ἀρχίζω νὰ κλαίω.

Αἰσθάνομαι δὲ τὸ λιποθυμῶ. Αἴφνης... ἀλλὰ δὲν εἶναι παίγνιον τῆς φαντασίας μου; "Οχι, δὲν πιστεύω. Ναί, ὄμιλοῦσι. Ναί, ἀκούω βηματισμοὺς ἵππων. 'Ηθέλησα ἥδη νὰ καλέσω εἰς βοήθειαν, ἀλλ' ἔχρατήνην. "Ισως εἶναι Τούρκοι. Τί νὰ κάμω τότε; . . .

'Αλλ' ἵδου διέρχονται τὸν ρύακα καὶ ἀναγνωρίζω Κοζάκους. Στολαὶ κυνακτικοὶ ταφὴ τανίνια εἰς τὴν περισκελίδα, μεγάλαι λόγχαι. Εἶναι περίπου πεντήκοντα. 'Εμπρός, βλέπω τὸν ἀξιωματικὸν μὲ τὸ μέλαν αὐτοῦ γένειον ἵππευοντα ωραῖον ἵππον. Μόλις οἱ Κοζάκοι διεπέρασαν τὸν ρύακα, ὁ ἀξιωματικὸς στρέφεται ἐπὶ τοῦ ἐφιππίου του καὶ προστάσσει: "Εμπρός, τριποδητί!"

— Σταθῆτε, σταθῆτε, πρὸς Θεοῦ! Βοήθειαν, βοήθειαν, ἀνέκραξη. Τὸ ποδοβολητὸν τῶν ρωματῶν ἵππων, ὁ ἥχος τῶν σπαθῶν καὶ τῶν φωνῶν καλύπτουσι τὸν ρόγχον μου. Δὲν μὲ ἥκουσαν· ω, κατάρα!

Πίπτω ἀδρανής, μὲ τὸ πρόσωπον κατὰ γῆς καὶ ἀρχίζω νὰ κλαίω. Συγχρόνως ἀντρέπεται ἡ ὑδροδόχη καὶ χύνεται τὸ ὕδωρ, ἡ ζωή μου, ἡ σωτηρία μου, τὸ μόνον πρόγμα, ὅπερ ἡδύνατο νὰ βραδύνῃ τὸν θάνατόν μου... ἀλλ' δὲ τὸ ἡννόησα δὲν ἔμενε πλέον παρὰ ἥμισυ ποτήρων ὕδατος. Τὸ λοιπόν κατεπόθη ὑπὸ τῆς ἔηρᾶς καὶ ἀπλήστου γῆς.

'Αδυνατῶ νὰ περιγράψω τὴν κατάστασιν, ἐν ᾧ εὑρέθην μετὰ τὸ φρικτὸν αὐτὸν δυστύχημα!

"Εμείνα ἀκίνητος, μὲ τοὺς ὄφθαλμους ἡμικεκλεισμένους. 'Ο ἀνεμός μετεβάλλετο πάντοτε· ὅτε μὲν μοὶ ἔφερε δροσερὸν καὶ καθαρὸν ἀέρα, ὅτε δὲ μεμολυσμένον. 'Ο γείτον μου κατέστη φάσμα· φρίκη μὲ κατέλαθεν ὄπόταν ὑθέλησα νὰ τὸν παρατηρήσω. Δὲν εἶχε πλέον πρόσωπον. Αἱ σάρκες ἀπεσπάσθησαν τῶν ὄστων καὶ τὸ ὄστρα ταῦτα μοὶ ἐμειδίων, διὰ τοῦ φρικώδους ἐκείνου μειδιάματος, τὸ ὄποιον πάντοτε μοὶ ἐπροέβει μεγάλον πόνον, ἀν καὶ προγνομένως εἶχον ἀνατάμει πολλάς κεφαλές. 'Ο σκελετὸς οὐτος περιβεβλημένος στολὴν μετὰ μεταλλίνων κομβίων μοὶ ἐπροέβει ρῆγος.

— 'Ιδού δὲν πόλεμος! ἐσκεπτόμην. 'Ιδού η εἰκὼν του!

'Ο ἥλιος δὲν ἔπωε ν' ἀκοντίζῃ τὰς πυρίνους ἀκτίνας του. Αἱ χεῖρες καὶ τὸ πρόσωπόν μου κατεκάησαν ἥδη. Τὸ ἐνχυπολειφθέν μοὶ ὕδωρ τὸ ἐπιον ὅλον. Τόσῳ ἐδίψων, ώστε θέλων νὰ πίω μίαν σταγόνα τὸ ἐρρόφησα ὅλον διὰ μιᾶς..."Α,

διατί δὲν προσεκάλεσα τοὺς Κοζάκους, διταν διῆλθον πλησίον μου; Καὶ Τούρκοι ἐὰν ήσαν θὰ εύρισκόμην καλήτερα ἀπὸ ἑδῶ. Θὰ μὲ ἐβασάνιζον μίαν, δύο ὥρας... ἐνῷ τώρα ὁ Θεός γνωρίζει πόσας ὥρας θὰ ὑποφέρω ἀκόμη πρὶν ἐπέλθῃ ὁ θάνατος.

"Ω μῆτέρ μου, ἀγαπητή μου μῆτέρ! Θ' ἀποσπάσῃς τὰς λευκάς σου τρίχας. Θὰ πλήξῃς τὴν κεφαλήν σου ἐπὶ τῶν τούχων. Θὰ καταρασθῆς τὴν ἡμέραν καθ' ἣν μὲ ἐγένησες. Θὰ καταρχασθῆς ὅλους ἐκείνους ὃσοι ἐφέρουν τὸν πόλεμον διὰ νὰ βισκίζωσι τὴν ἀνθρωπότητα.

Καὶ σύ, προσφιλής μοὶ Μαρία, δὲν θὰ μάθης καν τί ὑπέρερχ. 'Υγιαίνε, μῆτέρ μου, υγιάσινε, μηνιστή μου, ἀγάπη μου!... "Αχ, ὅποια ὄδύνη, ὅποια βάσανος!... Λιποθυμῶ.

"Οτε συνῆλθον εύρισκόμην ἐν Νοσοκομείῳ. Οι στρατιώται, οἵτινες μετέβησαν πρὸς ταφὴν τῶν νεκρῶν, μὲ ἀνεκάλυψαν πρὸς ταφὴν τῶν νεκρῶν, μὲ μετέφερον ἐνταῦθα. Πέριξ μου βλέπω τοὺς ιατρούς καὶ τὰς ἀδελφὰς τοῦ 'Ελέους. 'Αναγνωρίζω διάσημον καθηγητὴν τῆς Πετρουπόλεως, ὃστις ἐπεμελεῖτο τὰς κυήμας μου.

"Ἐσταθῆς ἀρκετὰ τυχηρός, νεανία, μοὶ ἔλεγε, δὲν θὰ ἀποθάνης. Δὲν ἔχασες πυρά μίαν κνήμην. Δὲν εἶναι μεγάλο πρόγμα! Λοιπόν! πῶς είσαι; δύνασαι νὰ δριλήσῃς;

— Μάλιστα, δύναμαι.

Καὶ τοὺς διηγήθην δὲ τις ἀνεγγάνωσατε.

Ε. ΠΟΛΙΤΑΚΗΣ

ΤΕΛΟΣ

ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ:

Η ΜΟΝΑΧΗ

Διήγημα Eugène d'Auriac

A. LUTAUD ΙΑΤΡΟΔΙΚΑΣΤΙΚΗ

τροποποιηθεῖσα συμφώνως τῇ Ἑλληνικῇ νομοθεσίᾳ
ὤποια

Α. ΚΑΛΛΙΒΟΚΑ

φρηγητοῦ τῆς Ιατροδικαστικῆς ἐν τῷ Εθνικῷ Παρεπιστημή.

Τόμος: εἰς 8ον ἐκ σελ. 356, τιμώμενος δραχ. 8,
ταχυδρομικῶς; 8,50 καὶ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ δρ. χρυσ. 8.

Α. ΚΑΛΛΙΒΟΚΑ

ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ ΙΑΤΡΟΔΙΚΕΣΤΙΚΑ

Περὶ τῶν ἐξ αἰματος καηλεδων

μετὰ εἰκόσων.

Τόμος: εἰς 8ον ἐκ σελ. 62, τιμώμενος δραχ. 2,
ταχυδρομικῶς; 2,30.

Εύρισκονται ἀμφοτέρων ἐν τῷ γραφείῳ ἡμέν.

ΠΑΥΛΟΥ ΜΑΝΤΕΓΑΤΑ

ΜΙΑ ΗΜΕΡΑ ΕΝ ΜΑΔΕΡΑΙ

Τὸ ὠραιότατον τοῦτο μυθιστόρημα, τοῦ γνωστοῦ Ιταλοῦ συγγραφέως, εύρισκεται ἐν τῷ γραφείῳ τῶν 'Εκλετῶν Μυθιστορημάτων', καὶ τιμᾶται ἀντὶ δρ. 1,50, ἀποστέλλεται δὲ ἐλεύθερον ταχυδρομικῶς τελῶν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ τῷ ἐξωτερικῷ.